

**MC/2229**

**Original: inglés  
12 de noviembre de 2007**

**NONAGÉSIMA CUARTA REUNIÓN**

---

**SOLICITUD DE *AFRICA RECRUIT*  
PARA HACERSE REPRESENTAR POR UN OBSERVADOR**

**SOLICITUD DE *AFRICA RECRUIT*  
PARA HACERSE REPRESENTAR POR UN OBSERVADOR**

1. Mediante una carta de fecha 7 de agosto de 2007, reproducida en el Anexo I, el Director Ejecutivo de *Africa Recruit* presentó una demanda oficial para que se le otorgue el estatuto de observador en las reuniones del Consejo de la OIM. La respuesta del Director General, de fecha 14 de septiembre de 2007, figura en el Anexo II. En el programa provisional de la Nonagésima cuarta Reunión del Consejo se incluirá un tema relativo a esa solicitud.
2. A esa cuestión es aplicable el Artículo 10 del Reglamento del Consejo, en el cual se prevé que el Consejo puede admitir como observadores en sus reuniones a organizaciones internacionales gubernamentales y no gubernamentales, que se ocupen de la migración, de refugiados o recursos humanos, que lo soliciten.
3. Cuando se someta esta cuestión a la consideración del Consejo, se presentará el proyecto de resolución correspondiente.

Anexo I**CARTA DE FECHA 7 DE AGOSTO DE 2007 DEL DIRECTOR EJECUTIVO DE AFRICA RECRUIT DIRIGIDA AL DIRECTOR GENERAL DE LA ORGANIZACIÓN INTERNACIONAL PARA LAS MIGRACIONES**

Muy señor mío:

Me dirijo a usted en nombre de *Africa Recruit* a propósito de la excelente relación de trabajo entablada con la OIM desde hace cuatro años. Como usted sabe, el objetivo primordial de *Africa Recruit* es consolidar una capacidad en materia de recursos humanos productiva, sólida y duradera a lo largo del continente africano, utilizando las diversas redes existentes tanto dentro como fuera de África.

Permítame destacar algunas de las recientes iniciativas en las que ha participado la OIM en calidad de orador:

- “*Global Skills for Africa Seminar/Career Fair*”, Londres, Reino Unido, marzo de 2003
- “*Strategic Skills Seminar for Africa*”, Nairobi, Kenya, marzo de 2004
- “*Africa diaspora Investment week*”, Londres, Reino Unido, del 12 al 17 de septiembre de 2005
- “*Engaging British Minority Ethnic (BME) Skills in the labour market of their home countries: Opportunities and Challenges*”, Londres, Reino Unido, 12 de julio de 2007

La OIM también ha colaborado con *Africa Recruit* en distintos frentes:

- Taller “*Migración y Desarrollo*”, Harare, Zimbabwe, 25-27 de octubre de 2005
- “*Diaspora Consultative Forum*”, Londres, Reino Unido, mayo de 2006
- “*Mobilizing African diaspora Healthcare Professionals for Capacity-Building*” África, 21-22 de marzo de 2006

Todos estos no son más que algunos ejemplos de cómo la OIM y *Africa Recruit* siguen colaborando en diversos aspectos relacionados con la migración.

Habida cuenta de lo antedicho, mucho agradecería que tuviera a bien conceder el estatuto de observador a *Africa Recruit*. El año pasado se redactó un Acuerdo de cooperación\*, que hemos actualizado, y que se adjunta para su consideración.

Si tuviera alguna pregunta, no dude en ponerse en contacto conmigo.

*Africa Recruit* se complacerá en trabajar con la OIM.

[Fórmula de cortesía]

---

\* Documento que no se adjunta

Anexo II

**CARTA DE FECHA 14 DE SEPTIEMBRE DE 2007 DEL DIRECTOR GENERAL  
DE LA ORGANIZACIÓN INTERNACIONAL PARA LAS MIGRACIONES  
DIRIGIDA AL DIRECTOR EJECUTIVO DE *AFRICA RECRUIT***

Muy señor mío:

Tengo el honor de referirme a su carta de fecha 7 de agosto de 2007, en virtud de la cual me informa que *Africa Recruit* está interesada en obtener el estatuto de observador en la Organización Internacional para las Migraciones (OIM).

Tomo nota de la creciente cooperación y de los objetivos de *Africa Recruit*, particularmente en el ámbito del fortalecimiento institucional, así como de su interés por suscribir un Acuerdo de cooperación en el que se establezcan los principios de futura colaboración entre ambas organizaciones. Tengo la certeza de que la participación de *Africa Recruit* en calidad de observador en la OIM será mutuamente beneficiosa.

Se adoptarán las medidas necesarias a fin de incorporar su solicitud en el programa de la próxima reunión del Consejo de la OIM, que se celebrará en Ginebra del 27 al 30 de noviembre de 2007. Oportunamente, se enviará a todos los Estados Miembros y observadores un documento en el que se presentará oficialmente su solicitud. Asimismo, le haremos llegar una copia de dicho documento junto con indicaciones prácticas referentes a la reunión del Consejo.

De más está decir cuán grato ha sido recibir la solicitud de su organización para obtener el estatuto de observador y por tanto mucho me complacerá que nuestras organizaciones estrechen aún más los lazos existentes y alienten su colaboración.

[Fórmula de cortesía]